AMTA 2022

# Quality prediction

# Use good machine translations like 100% translation memory matches







### Adam Bittlingmayer

#### CEO

ModelFront

#### Artur Aleksanyan

СТО

#### ModelFront

**Boris Zubarev** 

**ML LEAD** 

ModelFront

**MISSION** 

# Make quality translation faster and cheaper

### HOW TO MAKE QUALITY TRANSLATION FASTER AND CHEAPER

# Beyond better machine translation

### **POST-EDITING**

# You send 100% to humans, humans edit \_\_% of segments.

**POST-EDITING** 

# Humans **don't edit** \_\_% of segments.

**POST-EDITING** 

## Humans **don't edit** \_\_% of segments.

Can we predict which?

### **HOW IT WORKS**



### machinetranslate.org/hybrid-translation

"QUALITY ESTIMATION"

## No human reference translation

source segment, target segment  $\rightarrow$  score

### **USE CASES**

**POST-EDITING WORKFLOW** 

**RAW MACHINE TRANSLATION** 



**RAW MACHINE TRANSLATION** 

Same quality,

faster and cheaper



Same quality,

faster and cheaper

**RAW MACHINE TRANSLATION** 

**Better quality** 

(no "catastrophes")



Same quality,

faster and cheaper

**RAW MACHINE TRANSLATION** 

**Better quality** 

(no "catastrophes")

90% 42% QUALITY SKIP THRESHOLD HUMANS

Proceedings of the 15th Biennial Conference of the Association for Machine Translation in the Americas, Orlando, USA, September 12-16, 2022. Volume 2: Users and Providers Track and Government Track



Same quality,

faster and cheaper



**RAW MACHINE TRANSLATION** 

**Better quality** 

(no "catastrophes")

1% 99% QUALITY SKIP THRESHOLD HUMANS

# Rol?

### ROI

# Skip humans for most of the good machine translations

# Adoption



### 1. In-house

### 2. API providers

## 3. TMS integrations



### Customer support

### **Technical documentation**

## Product titles and descriptions

### **PROVIDERS**

	ENGINES	CUSTOMIZATION	ACCESS
KantantQES	only KantanMT	<b>v</b>	only KantanStream
Omniscien CS/QE	only Omniscien	<b>v</b>	🖌 API
Memsource QE	all		only Memsource
ModelFront	all	<ul> <li></li> </ul>	✓ API, TMS integrations

### **TMS INTEGRATION**

	UNILATERAL	OFFICIAL	
Memsource	~	~	Memsource QE
KantanStream		~	KantanQES
Translate5	~	~	ModelFront
Crowdin	~	~	ModelFront
XTM	<b>v</b>		
Lokalise	<b>v</b>		
SDL Worldserver	<b>v</b>		

SDL TMS

#### MemoQ

# **Questions?**